



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Întâlnirea prietenească de lucru dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, și tovarășul Todor Jivkov

Joi, 18 decembrie, a avut loc, la Giurgiu și Ruse, întâlnirea prietenească de lucru dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

La sosirea în municipiul Giurgiu, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășul Ion Popescu, prim-secretar al Comitetului județean de partid.

Mii de locuitori ai județului au făcut o entuziastă primire iubitoare oaspeti, aclamându-i și ovationându-i îndelung.

În aplauzele și uralele celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au îndreptat, apoi, spre punctul de frontieră.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu au salutat cu deosebită căldură pe tovarășul Todor Jivkov, i-au adresat cordiale urări de bun venit la sosirea pe pământul țării noastre.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov s-au îmbrățișat, și-au strâns mâinile cu prietenie, exprimându-și satisfacția pentru această nouă întâlnire.

O gardă militară a prezentat onorul. Au răsunat solemn acordurile imnurilor de Stat al Republicii Populare Bulgaria și al Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au trecut în revistă garda de onoare.

Într-o atmosferă vibrantă, ce evidențiază bunele relații româno-bulgare, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Todor Jivkov, au părăsit punctul de frontieră în

mașini escortate de motocicletiști.

A fost vizită, în continuare, întreprinderea pentru construcții de mașini și utilaje grele Giurgiu.

Colectivul de oameni al muncii de aici și-a exprimat, prin calde manifestări, deosebita bucurie față de noua vizită întreprinsă de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov, care coincide cu împlinirea a zece ani de când cei doi conducători de partid și de stat au pus, împreună, piatra de temelie a întreprinderii pentru construcții de mașini și utilaje grele Giurgiu-Ruse, rod al trăiniceii colaborării româno-bulgare, al cooperării reciproce avantajoase dintre cele două țări socialiste vecine și prietene.

Gazdele au subliniat că întreprinderea s-a extins continuu.

Înaltii oaspeți au vizitat apoi unele secții de bază ale întreprinderii.

Cei doi conducători de partid și de stat au urât colectivului întreprinderii noi succese în activitatea ce o desfășoară în fabricarea unor produse de calitate tot mai bună, la nivelul celor mai de seamă realizări pe plan mondial.

Coloana oficială de mașini s-a îndreptat apoi spre sediul Comitetului județean de partid.

Aici, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu s-au întreținut, într-o atmosferă de căldură prietenească, cu tovarășul Todor Jivkov.

În continuare, a avut loc solemnitatea înmînării Ordinului „Victoria Socialismului”, conferit, prin Decret prezidențial, tovarășului Todor Jivkov.

Cei doi conducători de partid și de stat, însoțiți de persoanele oficiale române și bulgare, s-au îndreptat, apoi, spre punctul de frontieră.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Populare Bulgaria și Republicii Socialiste România.

În continuare, a avut loc solemnitatea înmînării Ordinului „Victoria Socialismului”, conferit, prin Decret prezidențial, tovarășului Todor Jivkov.

Cei doi conducători de partid și de stat, însoțiți de persoanele oficiale române și bulgare, s-au îndreptat, apoi, spre punctul de frontieră.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost înfonate imnurile de stat ale Republicii Populare Bulgaria și Republicii Socialiste România.

În continuare, a avut loc solemnitatea înmînării Ordinului „Victoria Socialismului”, conferit, prin Decret prezidențial, tovarășului Todor Jivkov.

Republicii Socialiste România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov au trecut în revistă garda de onoare.

În aclamațiile miilor de oameni al muncii aflați aici, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov au luat loc în mașini, îndreptându-se spre Ruse străbătând monumentului „Pod al prieteniei”.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov au fost primiți pe teritoriul Bulgariei prietene cu cele mai înalte onoruri. La punctul de frontieră de pe teritoriul Republicii Populare Bulgaria, împodobit sărbătoreste, au venit să salute pe oaspetii dragi din România, mii de reprezentanți ai populației orașului de pe malul drept al Dunării.

La sosirea distinșilor oaspeți, garda militară a prezentat onorul, fanfara a înfonat imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria.

Reprezentanții ai organelor locale de partid și de stat le-au adresat, în numele populației orașului și orașului, un cald salut de bun venit pe pământul Bulgariei prietene.

De la punctul de frontieră, înaltii oaspeți, împreună cu persoanele oficiale ce-i însoțesc, s-au îndreptat spre unitatea din Ruse a întreprinderii pentru construcții de mașini și utilaje grele.

La sosirea în unitatea bulgară, numeroși oameni al muncii au salutat cu entuziasm

(Cont. în pag. a IV-a)

## Plenara Comitetului municipal de partid

Ieri, la Casa prieteniei din Arad, a avut loc plenara Comitetului municipal de partid, la care au luat parte membrii și membrii supleanți al Comitetului municipal de partid și al Comisiei municipale de revizie, activul de partid din industria municipiului, membrii Consiliului municipal de control muncitoresc al activității economice și sociale, președinți ai consiliilor de control muncitoresc din întreprinderi și instituții, alți invitați.

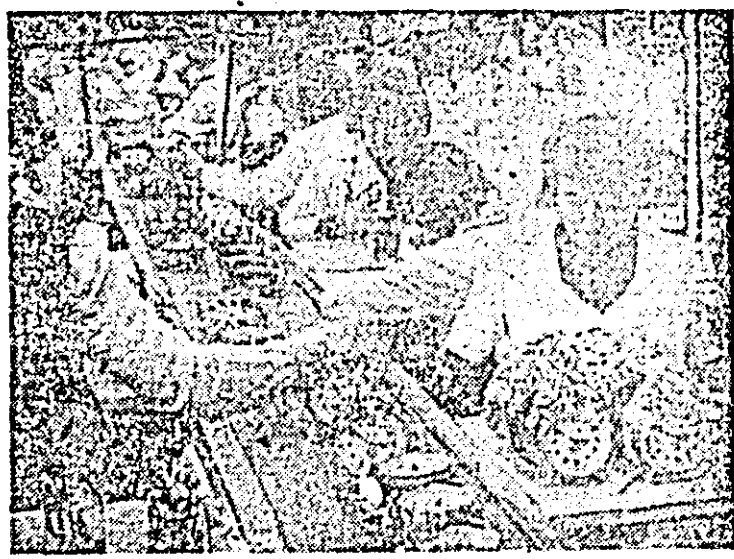
La lucrările plenarei a participat tovarășa Elena Pugno, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R.

Pe ordinea de zi a plenarei au fost înscrise: Raport privind preocupările organelor și organizațiilor de partid, ale consiliilor oamenilor muncii din unitățile economice arătate pentru îmbunătățirea nivelului tehnico și calitativ al produselor și creșterea competitivității acestora la ex-

port, în spiritul orientărilor și sarcinilor reieșite din documentele adoptate recent de plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, plenara C.C. al P.C.R. și sesiunea Marii Adunări Naționale; Plan de măsuri privind îmbunătățirea nivelului tehnico și calitativ al produselor și creșterea competitivității acestora la export, în spiritul orientărilor și sarcinilor reieșite din recentele cuvântări ale secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Atât raportul prezentat plenarei, cât și participanții la plenară care au luat cuvântul pe marginea raportului au analizat cu exigență modul în care s-a acționat în cursul acestui an în unitățile economice din municipiul Arad în vederea ridicării nivelului tehnico și calitativ al produselor, creșterii neconținute a gradului de competitivitate al acestora, referindu-se la bunele

(Cont. în pag. a II-a)



Aspect de muncă în secția montaj a întreprinderii de ceașornice „Victoria”.  
Fotograf AL. MARIANUȚ

## Acționând cu răspundere pentru pregătirea și realizarea producției anului viitor

Pentru colectivul de muncă al întreprinderii „Tricolor roșu” anul 1986 se încheie cu rezultate pe măsura eforturilor depuse, a hărniciei, priceperii și experienței acumulate în decursul vremii. Sînt rezultate care vorbesc în aceeași măsură despre eficiența activității politico-educative desfășurate de cele 20 organizații de bază, care cuprind aproape o mie de comunisti, oamenii cel mai destoinici, care prin exemplul lor personal dinamizează energiile întregului colectiv. Cel mai bun certificat de competență în conducerea treburilor complexe ale întreprinderii, ale intervențiilor comitetului de partid în soluționarea problemelor care s-au ivit, în mobilizarea tuturor forțelor la depășirea greutăților, care n-au fost nici puține și nici ușoare — îl constituie îndeplinirea și depășirea principalelor indicatori de plan. Astăzi, primul an al actualului cincinal se va încheia cu o depășire de 1,1 milioane lei la valoarea producției mar-

fă, cu realizarea peste plan a 200.000 buci tricotașe și cu onorarea tuturor contractelor încheiate cu beneficiarii externi.

— Anul 1986 — spunea tovarășa Caterina Bogdan, se-



cretarul comitetului de partid pe întreprindere — a fost un bun examen al capacității noastre de a înfrunți sarcinile ce ne revin din documentele Congresului al XIII-lea al partidului, un an în care am așezat temelia de pe care vom porni spre rezultate și mai bune în anul următor și actualului cincinal.

— Ce ne puteți spune despre sarcinile anului viitor, despre felul cum s-au implicat comitetul de partid, organizațiile de bază în pregătirea producției din 1987?

— Știm că valoarea producției marfă va fi mai mare cu peste 5,3 milioane lei, că

vor crește și sarcinile de export...

— Vor sport probabili capacitățile de producție...

— Cu aceleași mașini, cu aceiași oameni vom produce mai mult cu peste 5,5 la sută...

— Și mai trebuie reținut că toate articolele contractate pentru prima jumătate a anului viitor sînt creații noi — interveni comunista Victoria Covaci, șefa biroului plan.

— Aceasta presupune că noi am început de mult pregătirea producției anului ce vine — reluă tovarășa Bogdan. Mai întâi, comitetul de partid a acționat pentru stimularea activității de creație, pentru asigurarea unei game largi de produse care să fie prezentate la contractare. Colecția înlocuită în acest scop a fost supusă analizării critice de către un consiliu artistic, ei pot și-au spus cuvîntul comunistii de la creație, alți

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a II-a)

## Decorare

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a înmînat tovarășului Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în cadrul unei solemnități care a avut loc la Giurgiu, Ordinul „Victoria Socialismului”, pentru contribuția deosebită adusă la dezvoltarea colaborării dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria, la întărirea prieteniei dintre poporul român și poporul bulgar, la promovarea cauzei generale a socialismului, păcii și colaborării internaționale, cu

prilejul împlinirii vârstei de 75 de ani.

A luat parte tovarășa Elena Ceaușescu.

Erau prezente persoanele oficiale române și bulgare care însoțesc pe cei doi conducători de partid și de stat.

După înmînarea înaltei distincții, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au adresat tovarășului Todor Jivkov cele mai calde felicitări, urări de sănătate și putere de muncă.

Cei prezenți la solemnitate i-au felicitat în mod cordial pe tovarășul Todor Jivkov pentru înalta distincție primită.

În cadrul ceremoniei, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au rostit cuvîntări.







# CIVIC \* CIVIC

## Privind și cealaltă față a medaliei

In cursul acestui an, in coloanele ziarului nostru au apărut multe materiale care vizau stări de lucruri in prestațiile către populație ale L.J.T.L.A. Este drept, acestea vizau aspecte critice privind transportul in comun. Cum este firesc să privim și cealaltă față a medaliei, ne-am propus ca — in convorbirea avută — să vedem și cele bune in activitatea unității, să reținem realizări, preocupări prezente și viitoare, ascultând — cum s-ar zice — și „partea adversă”. Totul spre a nu se rămîne cu impresia falsă că vedem numai neajunsurile sau că întreprinderea nu ar avea și realizări notabile.

— Aveți, deci, cuvîntul, tovarășe director.

— Păi, nu prea stă in firea noastră să ne lăudăm. Dacă este însă vorba despre creșteri in activitatea noastră, atunci să notăm asigurarea a încă zece trenuri-tramvai tip „Timișoara”, darea in exploatare a liniei spre C.E.T., modernizarea liniei pe tronsonul A. Vialcu, amenajarea de stații, montarea de copertine și... cam altele.

— Ei, nici chiar așa; noi știm, bunăoară, că la întreprindere se lucrează sistem „loc continuu” ceea ce cîștiorii nu prea știu.

— Este adevărat. Și ziua, dar și noaptea se lucrează fără întrerupere la reparații, întreținere, intervenții la tramvaie și autobuze. Iată, ca un exemplu, noi conectăm și recondiționăm piese numai pentru tramvaie, lunar in valoare de aproximativ un milion de lei. Se economisește valută...

— Interesant.

— Interesant ar fi să ne oprim și asupra stricăciunilor pe care la produc beneficiarii mijloacelor noastre de transport in comun — călătorii.

— Adică?

— Distrugerile (spargeri de geamuri, ruperi de uși), de scaune etc. etc.) ajung lunar la o valoare — a se citi pagubă — de 25-30 de mil lei. Nu e chiar așa de ușor să refaci, să înlocuiești totul. Și nu sînt acestea singurele neajururi ale noastre. Mai sînt și altele, destule.

— Păi, să le spunem... public!

— Circulația pe scări — in primul rînd. Dacă vatmanii insistă la călători să facă posibil închiderea ușilor, unii se ceartă cu vatmanul. Este bine să se știe că, in caz de accident in urma călătoririi pe scări, cu ușile deschise, vatmanul răspunde penal. Or, încercările ce se fac pentru a

se închide ușile, produc perturbări in fluenta mersului tramvaielor. Avem dotare suficientă, afirm cu tărie, cu toată răspunderea că in orele de vîrf — de ar înțelege călătorii să aștepte următorul tren, deblocînd ușile — noi am asigura o circulație flu-

Convorbire cu Ing. IOAN ISAC, directorul întreprinderii județene de transport local

entă și fiecare ar ajunge mult mai repede la serviciu, decît in modul de acum.

— Să nu mai vorbim și de faptul că, profitîndu-se de aglomerație, este „uitată” obligația civică a compostării biletelor.

— Așa este. Și ar mai fi cîte ceva de spus: orice vatman are un timp de făcut o cursă de la capăt la capăt de linie; oprit de blocări de uși, de alte situații (să zicem, un tractor defect pe podul spre Aradul Nou), de bariere, timpul trece. Semafoarele sînt prea multe; privim, de la gara electrică la teatru și veți observa de cîte ori, potențial, tramvaiele stau și unde este cazul și unde — după părerea mea, de exemplu la „Delicia”, nu ar fi altfel de necesar.

— Să vorbim și de unele preocupări viitoare. De acord?

— Da. Pînă la finele acestui an vom pune in funcțiune stația de redresori din Mică-laca. Această stație ne va permite să rulăm pe tronsonul Podgoria — Voinicilor oricîte vagoane, ceea ce deocamdată nu putem face, energia electrică asigurată unitînd acest număr.

— Cu Mică-laca mai sînt, parcă, și alte noutăți...

— Probabil vă referiți la faptul că, pînă la 1 Mai viitor, ne-am propus să finalizăm racordul la linia de tramvai in zona II-III Mică-laca, acum foarte populată. Atunci de la „Polivalentă” vor merge tramvaie cu linie dublă (dus-întors) pînă la punctul cunoscut sub numele „Podul Timișorilor”. Va fi o mare descongestionare pentru tronsonul actual folosit de mică-laceni.

— Alte noutăți?

— Pentru viitor, toate stațiile principale de tramvaie vor fi asigurate cu copertine; pentru posesorii de autoturisme, unitatea noastră „Autoservic” va lucra din februarie viitor in două schimburi; ne vom strădui să fie mai bine și... cam altele; că nu ne place să promitem, să ne lăudăm, dar vrem să fim mereu mai la dispoziția celor ce se folosesc de serviciile noastre.

— Ceea ce ar fi... bine! Bine ar fi să înțelegă mai mult și călătorii că orice medalie are, totuși, două fețe. Să le vedem cu responsabilitate pe ambele.

Convorbire realizată de GIL NICOLAIȚA

# INFORMAȚIA

Oficiul județean de turism organizează următoarele excursii in U.R.S.S.: in perioada 2-15 februarie, pe ruta Moscova — Leningrad — Tallin — Vilnius — Moscova, cu avionul, la prețul de 6800 lei; in perioada 25 ianuarie — 7 februarie pe ruta — Kiev — Soci — Tbilisi — Erevan — Moscova, cu trenul și avionul la prețul de 5650 lei; in perioada 21-31 ianuarie, pe ruta Moscova — Tbilisi — Erevan — Leningrad — Moscova, cu avionul la prețul de 6400 lei. De asemenea, organizează excursii cu petrecerea revelionului in stațiunile, Herculeane, in perioada 31 decembrie — 4 ianuarie, la prețul de 1327 lei, asigurînd transportul cu autocarul, cazare, masă și taci-m de revelion; Felix. In perioada 31 decembrie — 4 ianuarie, la prețul de 1225 lei, asigurînd transportul cu autocarul, cazare, masă și taci-m de revelion; la Geoagiu in pe-

rioadă 31 decembrie — 2 ianuarie, la prețul de 700 lei; la cabana Pietrele, in perioada 30 decembrie — 4 ianuarie, asigurînd transportul cu microbuzul, cazare, masă și taci-m de revelion la prețul de 1323 lei. Informații suplimentare și înscrieri la filiala de turism intern din Arad, Bu-levardul Republicii nr. 72, telefon 37276, 37279.

Asociația crescătorilor de albine, organizează azi, 19 decembrie, ora 16 in sediul Liceului Industrial nr. 0 din strada Miron Constantinescu nr. 15 Arad, o masă rotundă la care invită crescătorii de albine din municipiul și județul nostru. Vor fi dezbătute probleme importante, printre care activitatea depusă in acest an, precum și acțiunile urgente ce se cer întreprinse in această perioadă de iarnă.

## curier juridic

Un prim răspuns, astăzi, formulat de juristul Vasile Neagu, șeful oficiului pensii de stat din cadrul DPMOS pentru Gheorghe Calomfirescu (Arad, str. Gh. Doja 136): „Personalul muncitor care realizează o vechime in muncă de minimum 30 ani bărbații și 25 ani femeile, au dreptul la pensie pentru munca depușă și limită de vîrstă, la împlinirea vîrstei de 60 ani bărbații și 55 ani femeile. Persoanele care nu au vechimea integrală in muncă (cea prevăzută la art. 8 din Legea 3/1977) cum este cazul dv., dar au realizat cel puțin 10 ani, pot cere pensionarea la împlinirea vîrstei de 62 ani bărbații și 57 de ani femeile.

Actele necesare pentru pensionare și pentru cei care vin din muncă și pentru cei care nu vin din muncă sînt aceleași, adică: a) acte de vechime in original (carnete de muncă, adeverințe, certificate etc.) care dovedesc că persoana respectivă a desfășurat o activitate in sensul Codului muncii; b) dacă vechimea se dovedește cu carnet de muncă, pentru a-l restitui pen-tenului este necesară fișa de pensie, care de altfel este o copie a carnetului de muncă; c) adeverința cu media retribuției tarifare lunare din cinci ani lucrați consecutiv, la alegere, din ultimii 10 ani de activitate; d) o declarație din care să rezulte: primește sau nu o altă pensie, este sau nu încadrat in muncă sau cooperatia meșteșugărească. Actele de mai sus se depun cu o cerere simplă.

Pentru persoanele care au lucrat între 10-15 ani, pensia este in cuantum fix, plecînd de la 350 lei, la care se adaugă cîte 25 lei pentru fiecare an. Pensia astfel stabilită se majorează cu majorările la zi

și astfel că pentru 10 ani pensia este de 556 lei, pentru 11 ani — 587 lei, pentru 12 ani — 627 lei, pentru 13 ani — 647 lei și pentru 14 ani — 683 lei. La pensia de asigurări sociale se mai adaugă pensia suplimentară, care se calculează la retribuția medie tarifară, cu procente corespunzătoare in funcție de contribuția la fondul de pensie suplimentară, de 5 la sută pentru 5-10 ani de contribuție, 8 la sută pentru 10-15 ani etc.

In conformitate cu Decretul 46/1982, se mai acordă compensație de 110 lei lunar și in baza Decretului nr. 240/1982 o compensație de 32 lei pentru cei care au locuința încălzită cu sobe sau 40 lei pentru cei cu termoficare.

In încheiere, ar mai fi de reținut că cererea de pensionare se depune la unitate pentru cei încadrați, ori la Oficiul de asigurări sociale și pensii de stat pentru cei ce nu vin din muncă, — numai după împlinirea vîrstei de 62 de ani bărbații și 57 ani femeile — cei cu vechime incompletă — și după împlinirea vîrstei de 60 ani bărbații și 55 ani femeile, la cei care realizează vechimea minimă in muncă.”

Acum, pentru V. Dumitru: Cine domiciliază in comunele subordonate (și satele aparținătoare) din municipii și orașe primește alocatie pentru copii in cuantumul prevăzut pentru mediul rural.

Rubrică realizată de N. OLTEANU

## Masă rotundă pe teme medicale

Filiala Arad a Uniunii Societăților de Științe Medicale — secția de pediatrie — cu sprijinul Direcției sanitare a județului, a organizat la sediul acesteia o masă rotundă pe tema: „Factorii de risc in morbiditatea-mortalitatea „infantilă”. Masa rotundă l-a avut ca moderator pe apreciatul conferențiar dr. Traian Budiu, de la Institutul de medicină Timișoara. Au participat cu interesate lucrări științifice, motivate cazuistic, reputați medici specialiști de la I.M.F. Timișoara.

— Clinica de pediatrie, Spitalul județean, secția de pediatrie, Spitalul matern Arad, secția nou-născuți-prematuri, cărora li s-au adăugat numeroși pediatri din re-țeaua sanitară a municipiului și județului nostru. Dezbătînd teme de acut interes medical, la un nivel științific corespunzător, aplicate la situația specifică din domeniul demografiei și pediatriei din Arad, masa rotundă a oferit noi baze teoretice și practice pentru îmbunătățirea crescîndă a actului medical pediatric, pentru ameliorarea indicatorilor demografici ai județului. Remarcăm, in acest sens, contribuția unor lucrări semnate de dr. Georgeta Triponescu, dr. D. Ghergar, dr. D. Teodorescu, dr. I. Micu, dr. S. Cordea, dr. C. Iliescu, cărora li se adaugă, in primul rînd, contribuția moderato-rului mesei rotunde, conf. dr. Traian Budiu.

## Motive... nemotivate

Se mai întîmplă ca, in unele perioade, să se mai întrerupă curentul electric. Pentru unitățile comerciale — cu orar de zi — a fost indicată măsura să-si asigure condiții de servire și fără lumină artificială.

Luni, de pildă, in plin centru al municipiului, la alimentarele „Delicia” și „Central”, deși curentul era întrerupt, jumca era servită normal. La oră de plină lumină — notațiile noastre se referă la vîrf de zi, orele 12-13 — cumpărătorii la cele două librării „I.L. Cara-

giale” și „Slavici” erau refuzați pe motiv aflat in geam cum că „nu avem curent electric”. Și, ce? — zicem noi: in plină zi nu se

### NOTĂ

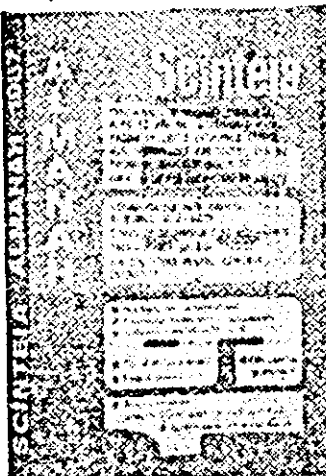
putea lucra la lumină naturală, așa cum se proceda la cele două „vecine”, două alimentare mari, cu de-ver mult mai mare?

Să ne ascundem după „de-geț” este ușor. Mai greu este de înțeles cum librăriile

cu pricina se retrag, cu tot personalul, după un alși. Poate stau prea grozav cu realizările de plan? Sau, poate, in aceste unități, nu au fost luate măsurile de optimizare a desfacerii in condiții de lumină naturală? Adevărul este că atunci cînd vrei să faci meserie, cînd ești la dispoziția celor ce te solicită, nu te ascunzi după motive care nu mai sînt, de mult, piedici in calea comerțului, orarele fiind stabilite pentru ore de lumină naturală.

G. N.

A apărut ALMANAHUL „SCINTEIA” 1987! Cartea așteptată de toți cititorii.



ALMANAHUL „SCINTEIA” 1987, almanahul omului bine informat. Procurati-vă chiar astăzi ALMANAHUL „SCINTEIA”!

## Carbus

• Acceleratul 226, ruta Arad — Băcureșii, are in componență, mai multe vagoane de dormit. Nici unul nu are tăblița cu numărul vagonului. Călătorii aleargă de la un vagon la altul, căuțindu-și cușeta. Se vede că se experimentează metoda sportivă: cine aleargă mult, doarme adînc.

• Chibriturile produse de întreprinderea de prelucrare a Iernului Gherla, au fos-for și scapără. Apoi se sting deoarece n-au parafină și astfel, o cutie se consumă in jumătate de timp. Ar fi cazul ca tovarășii din comerț care le pun in vânzare, să dea o depeșă la furnizor care... să scapere și să ardă de grîja calității.



# Intilnirea prietenească de lucru dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, și tovarășul Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1)

pe înalții oaspeți. În ovațiile și aplauzele celor prezente, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Todor Jivkov, s-au îndreptat spre secția de montaj a utilajelor de mare capacitate.

Distinșilor oaspeți le sînt înfățișate etapele parcurse în realizarea investiției, modul de organizare a fluxurilor tehnologice, structura actuală a fabricației.

Vizita la unitatea din Ruse a întreprinderii pentru mașini și utilaje grele s-a încheiat în aceeași atmosferă entuziastă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov au fost salutați din nou cu deosebită căldură, cu puternice aplauze și urale.

Coloana oficială de mașini s-a îndreptat apoi spre Lipnic, unde conducătorii de partid și de stat al României și Bulgariei au continuat schimbul de păreri în probleme de interes comun, începând în cursul dimineții la Giurgiu.

Joi, 18 decembrie, au avut loc la Ruse convorbiri oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim viceprim-ministru al guvernului, președintele Consiliului Național al Științei și Invățămîntului, și tovarășul Todor Jivkov, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

În această primă rundă de convorbiri au fost examinate stadiul actual și perspectivele dezvoltării relațiilor bilaterale româno-bulgare, problemele care mai trebuie rezolvate în vederea extinderii în continuare a acestor relații.

În continuare, convorbirile s-au desfășurat în plen.

Au participat persoane oficiale române și bulgare.

S-a apreciat că rezultatele bune dobîndite pînă acum în extinderea conlucrării româno-bulgare, cît și potențialul în creștere al celor două economii naționale deschid noi perspective intensificării colaborării dintre partidele, țările și popoarele noastre. A fost exprimată hotărîrea comună de a se acționa, și în viitor, pentru a se pune în valoare largile posibilități existente în vederea înlăptuirii, în cele mai bune condițiuni, a tuturor obiectivelor de colaborare convenite, pentru intensificarea cooperării și specializării în producție, diversificarea și sporirea volumului schimbului de mărfuri între cele două țări.

În acest scop, în cadrul convorbirilor s-a stabilit ca membrii celor două delegații să analizeze concret căile și posibilitățile de extindere a colaborării și cooperării economice româno-bulgare.

În continuarea convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, și tovarășul Todor Jivkov s-a procedat la un larg schimb de păreri asupra problemelor actuale ale vieții politice internaționale.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de stimă și înțelegere, caracteristică, pentru relațiile de prietenie dintre popoarele, partidele și țările noastre, în spiritul dorinței comune de a dezvolta colaborarea multilaterală româno-bulgară.

În legătură cu rezultatele înfățișate, ale convorbirilor purtate cu acest prilej, a fost adoptat un comunicat care se dă publicității.

Joi, la prînz, în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov a oferit un dejun.

Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

După încheierea convorbirilor

lor oficiale și dejunul oferit în onoarea înalților oaspeți români, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Todor Jivkov, împreună cu persoanele oficiale participante la noul dialog româno-bulgar la nivel înalt s-au îndreptat spre Ruse.

Ceremonia plecării conducătorului partidului și statului nostru s-a desfășurat la punctul de frontieră de pe teritoriul țării vecine.

În timp ce se întona imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria, o gardă militară a prezentat onorul.

Cei doi conducători de partid și de stat au trecut în revistă garda de onoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu și-au luat apoi rămas bun de la persoanele oficiale bulgare prezente la solemnitatea plecării, iar tovarășul Todor Jivkov de la membrii delegației române.

Cei doi conducători de partid și de stat și-au luat un călduros rămas bun, și-au strîns minile și s-au îmbrățișat cu prietenie. Tovarășul Todor Jivkov și-a luat, de asemenea, un cordial rămas bun de la tovarășa Elena Ceaușescu.

La încheierea înfățișării prietenești româno-bulgare la nivel înalt, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au revenit, în cursul după-amiezii, pe teritoriul românesc, în municipiul Giurgiu.

La punctul de frontieră, mîl de oameni al muncii prezentei aici, ca de altfel pe întregul traseu străbătut pînă la ieșirea din municipiul Giurgiu, au făcut, din nou, aceeași căldă și emoționantă manifestare a simțămîntelor de profundă dragoste și recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, ovacionînd și aclamînd cu înfălăcărare pentru Partidul Comunist Român, pentru secretarul său general.

Cu prilejul aniversării proclamării Republicii și a Anului Nou, pentru munca desfășurată și rezultatele obținute în înlăptuirea sarcinilor de răspundere ce le revin din istoricele documente ale Congresului al XIII-lea al partidului, conducerile unităților de mai jos, organizațiile de partid, de sindicat și de tineret adresează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarilor lor, calde felicitări, urări de noi și însemnate succese împreună cu tradiționalul „La mulți ani!”.

**ÎNTEPRINDEREA ANTREPRIZA CONSTRUCTII-MONTAJ ARAD**



**ANTREPRIZA CONSTRUCTII INDUSTRIALE ARAD**

**CENTRUL DE PROIECTARI**



**LIBERTATEA ARAD**

**ÎNTEPRINDEREA JUDETEANĂ DE PRODUCTIE INDUSTRIALA SI PRESTARI SERVICII ARAD**

**ÎNTEPRINDEREA LEGUME-FRUCTE ARAD**

**ÎNTEPRINDEREA DE PRODUCTIE SI REPARAT UTILAJ COMERCIAL ARAD**

**REFACEREA ARAD**

**AVICOLA ARAD**

**SECTIA DE CARIERE ARAD**

**VINEXPORT ARAD**

**ÎNTEPRINDEREA JUDETEANĂ DE TRANSPORT LOCAL ARAD**

**REFACEREA ARAD**

**AVICOLA ARAD**

**SECTIA DE CARIERE ARAD**

**VINEXPORT ARAD**

**ÎNTEPRINDEREA JUDETEANĂ DE TRANSPORT LOCAL ARAD**

**ANIVERSARI**

Cu ocazia căderii celei de-a 35-a petale din trandafirul vieții, îl urăm un sincer și călduros „La mulți ani!”, ferice și sănătate, mîmicii noastre, OANCEA LIVIA. Fiul Călin, Sorin, Carmen. (34659)

„La mulți ani!”, multă sănătate și ferice pentru MOȚ IOAN, cu ocazia împlinirii a 65 ani, îi urează familia. (34611)

44 garoale, „La mulți ani!”, pentru Dobre Nicolae, din Arad, îi urează soția. (34664)

**OFERTE DE SERVICIU**  
Caut femeie îngrijire bolnavă, orele. 12-14, centru, telefon 30953. (34675)

**ANUNȚURI DE FAMILIE**

Colectivul de oameni al muncii de la I.L.F. Arad este alături de colegul lor LAZIE GHEORGHE, în clipa grele pricinute de decesul mamei sale. (34704)

Colectivul de muncă al Spitalului matern este alături de colegul lor, ec. Kocsis Grigoriu în marea durere pricinuită de moartea mamei sale. Transmitem sincere condoleanțe familiei. (34717)

Colectivul de oameni al muncii de la Agenția „Romtrans” Curtici — Arad este alături de tovarășul director Andra Ioan, în greaua încercare pricinuită de moartea tatălui său și transmitem sincere condoleanțe. (34718)

**DECESE**

Cu adîncă durere anunțăm plecarea în neființă a celui care a fost Ștefan Andra (Pichelea), în vîrstă de 81 ani. Înmormîntarea astăzi, ora 14, de la domiciliu, Pecica 30A. Familii Andra și Mezei. (34710)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a celei care a fost soție, mamă și bunică, LAZIE ANA, în vîrstă de 63 ani. Înmormîntarea va avea loc în 20 decembrie, ora 12, în satul Șiad-Craiva. Familia Indoliață Lazie. (34692)

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitelui nostru soț, tată, frate, socru, bunic și cuscru, Ing. prof. BOGDAN VICTOR, în vîrstă de 83 ani, om de mare onoare și deosebită bunătate. Înhumarea va avea loc vineri, 19 decembrie a.c., ora 12, la cimitirul „Pomenirea”. Îl plîng în vece nemîngiații soția, fiul, fratele, nora, nepoții și cuscru. Familia Indoliață. (34713)

Cu profundă durere anunțăm plecarea fulgerătoare în veșnicie a scumpului nostru tată și bunic, SAS IOAN, în vîrstă de 79 ani. Înmormîntarea va avea loc azi, 19 decembrie 1986, ora 14, din str. Steagulul nr. 7. Te plîng familiile Sas, Ghinga, Bejenar, Ban și Vidran. (34720)

După o scurtă suferință s-a stins din viață cel ce a fost soț, ROTAR ȘTEFAN (74 ani). Înmormîntarea va avea loc în ziua de 19 decembrie 1986, ora 14, din cimitirul „Pomenirea”. Soția. (34697)

Cu adîncă durere familia Bejenaru Dorel și Victoria anunță moartea fulgerătoare a celui ce a fost SAS IOAN, în vîrstă de 79 ani. Nu te vor uita niciodată fiica, ginerele și nepoții. (34721)